

[Text]

The Vice-Chairman: Yes, I think it will be quite in order and in the name of the Committee I wish to thank you, Mr. Basford, for your assistance.

Mr. Basford: May I thank the Committee for their assistance.

An hon. Member: Be careful, now!

The Vice-Chairman: We will proceed with the next subject and it is as I said, the loss of jurisdiction *ratione materiae*.

Clauses 43 and 86 of the Bill. I understand on Clause 43 Mr. Fox has an amendment to move. On Clause 43.

Mr. Fox: I have a rather lengthy amendment which is threefold, Mr. Chairman. It has been distributed to all members of the Committee, is presently being tabled with the Chair and perhaps I could take it as read.

That Bill C-71 be amended

(a) by striking out lines 26 to 34 on page 30 and substituting the following:

“justice is not affected by any failure to comply with the provisions of this Act relating to adjournments or remands and where such failure has”

(b) by striking out lines 46 and 47 on page 30 and substituting the following:

“any matter referred to in subsection (1), the court, judge, magistrate or” and

(c) by striking out line 5 on page 31 and substituting the following:

“warrant is issued under subsection (1).”

Perhaps I could explain that in essence what we are doing is deleting proposed Section 440.1(1)(b) of Clause 43 so that the proposed section would now operate to protect the validity of proceedings and jurisdiction over the accused where there is failure to comply with the provisions of the act relating to adjournments or remands. We are removing proposed Section 440.1(1)(b) which related to and I quote:

(b) any mistake, irregularity, defect or omission in the substance or form of, or in relation to, any process or document, . . .

The amendment is intended to make sure that the rest of the proposed section takes into consideration the fact that Subparagraph (b) has now been deleted.

The Vice-Chairman: Thank you very much, Mr. Fox. Is there any question about this amendment to Clause 43? Mr. MacKay.

Mr. MacKay: It is just that I am very happy to see that amendment made and I would like to congratulate my colleague for advancing it.

Mr. Fox: Thank you.

The Vice-Chairman: Thank you, Mr. MacKay.

[Interpretation]

Le vice-président: Monsieur Basford, vous pouvez vous retirer; au nom du Comité, j'aimerais vous remercier de l'aide que vous nous avez apportée.

M. Basford: Je désire remercier le Comité de sa collaboration.

Une voix: Attention!

Le vice-président: Nous allons maintenant passer à la question suivante, la perte de juridiction *ratione materiae*.

Les articles 43 et 86 du bill. Monsieur Fox, je crois que vous avez un amendement à proposer à l'article 43.

M. Fox: J'ai une proposition assez élaborée, monsieur le président, et elle se divise en trois parties. Elle a été distribuée à tous les membres du Comité, remis à la présidence, et j'aimerais qu'on la considère lue.

Le Bill C-71, est modifié en remplaçant

a) les lignes 26 à 35, page 30, par ce qui suit:

«n'est pas altéré du fait d'un défaut de se conformer aux dispositions de la présente loi en matière d'ajournement ou de renvoi et si en cas de l'une de ces fautes,»

b) le lignes 46 à 47, page 30, par ce qui suit:

«en raison de l'une des fautes visées à l'alinéa (1), ils peuvent ajourner»; et

c) la ligne 6, page 31, par ce qui suit:

«conformément au paragraphe (1).»

Ce que nous faisons, c'est que nous enlevons l'article proposé 440.1(1)(b) de l'article 43 afin que cette nouvelle disposition protège la validité des procédures et de la juridiction concernant l'accusé, lorsque l'on ne se conforme pas aux dispositions de la loi en matière d'ajournement ou de renvoi. Nous retranchons l'article proposé 440.1(1)(b), et je cite:

b) de toute erreur, irrégularité, vice ou omission de fond ou de forme touchant un acte de procédure ou un document, ou y afférent,

La modification a pour but d'assurer que le reste de l'article tient compte du fait que le sous-alinéa b) a été éliminé.

Le vice-président: Merci, monsieur Fox. Y a-t-il des questions portant sur l'amendement à l'article 43? Monsieur MacKay.

M. MacKay: Cette modification est excellente, et j'aimerais en féliciter mon collègue.

M. Fox: Merci.

Le vice-président: Merci, monsieur MacKay.